

Оглавление

Детский сад и школа	2
Дневной уход за детьми	2
Семейные центры	4
Школа	5
Система школьного образования в Германии	8
Признание квалификаций выпускников школ	9
Зачисление в школу	10
Путеводитель для родителей по школе	12
Создание условий для образования	12
Многоязычные группы	15
Возможности обучения в Интернете	18

Детский сад и школа

Дневной уход за детьми

Kita Kindertagespflege Что такое а и что такое ?

Kita Kindertagesstätte () - это место, где несколько детей находятся под присмотром **воспитателей**. В детских садах часто есть несколько групп, в которых занимаются дети. В садике ваш ребенок может **играть** с другими детьми, **заводить друзей** и **узнавать** много нового. Некоторые дети также изучают здесь **немецкий** язык. Вашему ребенку будет оказана целенаправленная **помощь в развитии**.

Сайт **Kindertagespflege** часто называют няней. При такой форме ухода за детьми ваш ребенок находится в **небольшой группе**, и за ним присматривает **один человек**. Часто это **гибкий и индивидуальный уход**. Иногда группа даже находится у няни дома. Kindertagespflege Kita Особенно для детей в возрасте до 3 лет, это так же хорошо, как и .

Kita с 3 лет посещение садика рекомендуется, так как здесь детей лучше готовят к школе.

Детский сад и дневной уход за детьми - очень важная **подготовка к школе**. В предпоследнем классе и незадолго до поступления ребенка в школу проводится **осмотр при поступлении в школу**.

Kita Tagespflege Посещение школы является **добровольным**.

За уход за ребенком взимается **ежемесячная плата**. Это называется родительским взносом. Сумма зависит от дохода. Bürgergeld Sozialhilfe От родительского взноса можно освободиться, если, например, вы получаете или .

Более подробную информацию о расчете или освобождении от родительского взноса можно получить в соответствующем муниципалитете.

Kindertagesbetreuung Транспорт должны организовывать **сами** родители.

 [Kindertageseinrichtung](#) Здесь вы можете найти видео на разных языках.

Kita Tagespflege Как я могу зарегистрировать своего ребенка в или ?

Все **детские учреждения** можно найти в соответствующем городе на сайте **Kita-Navigator** чтобы найти их. Чтобы воспользоваться ими, необходимо **зарегистрироваться на портале и создать учетную запись**.

Вы можете **зарегистрировать** своего ребенка **онлайн** через Kita Navigator соответствующего города и **узнать контактные адреса детских садов**.

Онлайн-регистрация не является гарантией того, что ваш ребенок получит место. Просто нажмите на города, чтобы перейти к Kita Navigator.

Kita Navigatoren  Ссылки на города [Кастроп-Рауксель](#) [Даттельн](#) [Дорстен](#) [Гладбек](#) [Хальтерн-ам-Зее](#) [Хертен](#) [Марль](#) [Оер-Эркеншвик](#) [Реклингхаузен](#) [Вальтроп](#)

Чтобы узнать о **Kindertagespflegесоответствующих городах** или обратитесь в **информационный центр школы. Jugendamt.**

Kita Вы также можете зарегистрировать своего ребенка непосредственно на сайте . Kitas Для этого зайдите на сайт и попросите внести вас в **список ожидания**.

Kitas **Лучше всего всегда** делать это **с несколькими**.

Kita Tagespflege С 1 года ваш ребенок имеет **право** посещать школу или . **Однако наличие места не гарантировано**.

Лучше всего **записать** ребенка за **несколько месяцев до** года и внести его в лист ожидания.

Важно! Убедитесь, что ваш ребенок привит от **кори**.

Kindertageseinrichtung Когда открыто?

Есть **разные часы работы**.

Kindertageseinrichtungen Как правило, в садике вы можете присматривать за ребенком с **утра до позднего вечера**. Однако есть и такие детские сады, которые работают только до полудня (12:00 или 14:00).

Вы **приводите** ребенка в детский сад утром и **забираете** его в обед или вечером. Это зависит от того, на какое время вы записались. Для этого существует **определенное время**. Вы должны их придерживаться. Это очень важно для детей. Это позволяет учителям не мешать детям.

Kindertageseinrichtung Более подробную информацию вы можете получить непосредственно в соответствующем учреждении.

Расходы на уход за детьми

Kindertageseinrichtung (Kita) Tagespflege Если ваш ребенок или дети находятся под присмотром в или , вам придется платить родительский **взнос**. Размер родительского взноса зависит от вашего дохода.

Вам не нужно платить родительский взнос, если вы получаете следующие пособия:

- Пособие для граждан
- Социальная помощь, базовый доход в пожилом возрасте и в случае снижения трудоспособности
- пособия для просителей убежища, обеспечивающие базовый доход
- дополнительное пособие на ребенка
- жилищное пособие

Дополнительную информацию вы можете получить в местном органе власти.

Kindertageseinrichtung **Обед** часто организуется в . На это также можно получить ваучеры. Вы должны подать заявление на  [Bildung und Teilhabe](#), короткие



[BuT](#), (Sozialamt/Jobcenter/Agentur für Arbeit) поставщику услуг.

Семейные центры

Семейные центры принимают **детей до 6 лет**. Familienzentren они **предлагают множество программ** для **семей и родителей**. Семьи получают **помощь и поддержку**, чтобы **поощрять** детей. Они помогают своим детям хорошо расти и делают их жизнь прекраснее.

Что такое Familienzentrum?

Образование, воспитание и уход как задача **Kindertageseinrichtungen** **объединяются с консультациями и услугами по поддержке семей**.

Семейные центры предлагают множество **информации и услуг** для **семей и детей**.

Kindertagesstätten они становятся центрами сети, предоставляющей **семьям** всесторонние **консультации, поддержку и ободрение**.

Familienzentren помогают детям лучше учиться. Они помогают **родителям** выполнять и **развивать** свои **задачи**. Они помогут вам **совместить семью и карьеру** и наилучшим образом **подготовить** детей к **школе**.

Какие Familienzentren есть ли они в отдельных городах?

Castrop-Rauxel:

- [Städtisches Familienzentrum Mikado](#)
- [Katholisches Familienzentrum Sankt Josef](#)
- [Katholisches Familienzentrum Sankt Elisabeth](#)

Datteln

- [Familienzentrum Timuria](#)
- [Familienzentrum Sankt Amandus](#)
- [Familienzentrum Sankt Antonius](#)

Dorsten

- [Familienzentrum Sankt Urbanus Katholische Kindertagesstätte](#)
- [Integratives Familienzentrum Pustebume der Lebenshilfe Dorsten](#)

Gladbeck

- [Evangelisches Familienzentrum Lukas Sportkindergarten](#)
- [Katholischer Kindergarten & Familien-Zentrum Sankt Michael](#)
- [Familienzentrum Kindertagesstätte Oase](#)

Haltern am See

- [Evangelisches Familienzentrum Anne- Frank](#)

- [Kita Lohausstraße](#)
- [Familienzentrum Sankt Laurentius](#)

Herten

- [Familienzentrum KiKo Herten](#)
- [Familienzentrum Sonnenblume](#)
- [Familienzentrum Sankt Martinus](#)

Marl

- [Familienzentrum Marl- Mitte](#)
- [AWO Kita und Familienzentrum Sternschnuppe](#)
- [Evangelisches Familienzentrum Himmelszelt](#)

Recklinghausen

- [Familienzentrum Sankt Christophorus](#)
- [Familienzentrum Ideenreich](#)
- [Familienzentrum Ziegelgrund](#)

Oer- Erkenschwick

- [Evangelisches Familienzentrum Friedrich von Bodelschwingh](#)
- [Familienzentrum Sankt Marien](#)
- [Katholisches Familienzentrum Am Stimberg](#)

Waltrop

- [Familienzentrum Sankt Peter](#)
- [Ev. Kita und Familienzentrum Im Berg](#)
- [AWO Familienzentrum Kettelerstraße](#)

💡 Больше Familienцентров можно найти в ваших городах. Запрашивайте на месте.

Школа

Общие вопросы о школе

Вашему ребенку от 6 до 10 лет?

Возраст: от 6 лет (дата отсечения - вашему ребенку исполнится 6 лет к 30 сентября)

Необходимые условия: Готовность к начальной школе

По окончании детского сада проводятся вступительные экзамены в начальную школу.

Врач осматривает вашего ребенка. Мы проверим, готов ли ваш ребенок к школе или нуждается в особой поддержке.

Продолжительность: 4 года (1. Класс до 4. Класс)

Соединение: Переход в среднюю школу

В 4. После первого класса родители получают консультацию учителя. Здесь мы обсудим, в какую среднюю школу следует пойти вашему ребенку.

Прочее: Начальная школа находится недалеко от района, в котором вы живете. В начальной школе ваш ребенок научится читать, писать и считать.

Вашему ребенку 10 лет и больше?

Затем они переходят в **среднюю школу**.

В конце 4. Во втором классе проводится **консультация** с учителем, на которой обсуждается, в какую среднюю школу может пойти ваш ребенок.

Если вы посещаете и заканчиваете среднюю школу, вы получаете **аттестат**. С помощью сертификата вы сможете доказать, чему научились. Она понадобится вам, например, **при устройстве на работу, поиске стажировки** или переводе **в другую школу**.

Существуют различные средние школы. В какой бы школе вы ни учились, всегда есть возможность продолжить обучение.

Уход за детьми до и после школы

Где мой ребенок может быть присмотрен до и после школы?

Открытые школы полного дня (OGS)

Некоторые школы предлагают услуги по присмотру за детьми после уроков. Такие школы называются открытыми школами полного дня (**OGS**). Уход за детьми OGS пользуется большой популярностью. Искать место для ребенка нужно заблаговременно. Количество мест ограничено. За вашим ребенком будет присматривать педагогический персонал в школе или в помещениях рядом со школой. Часто проводятся различные мероприятия, например, спортивные или творческие программы. Узнайте в своей школе, есть ли в ней OGS. Узнайте там дополнительную информацию (стоимость, регистрация, период проведения).

Контроль за выполнением домашних заданий

Многие школы предлагают контроль за выполнением домашних заданий после уроков. Во время выполнения домашнего задания ученики находятся под присмотром и наблюдением. Сиделка поможет ответить на любые вопросы. Узнайте в школе, предусмотрен ли контроль за выполнением домашних заданий. Узнайте там дополнительную информацию (стоимость, регистрация, период проведения).

Забота о праздниках

Некоторые города и муниципалитеты предлагают услуги по уходу за детьми в праздничные дни. Во время школьных каникул за вашими детьми будут присматривать. Во время каникул для детей организуется множество различных мероприятий (игры, спорт, творческие занятия). Если ваш ребенок будет участвовать в каникулах, вы должны зарегистрировать его. Узнайте там дополнительную информацию (стоимость, регистрация, период проведения).

 **Важно:** Уход за детьми в каникулярное время обычно не проводится в течение школьных каникул.

Что делать, если мой ребенок заболел?

Если ваш **ребенок заболел** или не может ходить в школу по другим важным причинам, вы должны **сообщить об этом в школу**. Пожалуйста, позвоните в школу до 08:00.

Большинство школ также ожидают **письменных извинений**. Это письмо от родителей. Письменное оправдание должно быть получено школой **в течение трех дней**.

Если ваш ребенок **болеет в течение длительного** времени, ему потребуется **справка** от врача. Сертификат также необходимо сдать в школу. Лучше всего спросить у секретаря, что нужно школе.

Если ваш ребенок не приходит в школу **без телефонной или письменной причины** или без **медицинской справки**, школа должна найти вашего ребенка. При необходимости школа даже разыщет вашего ребенка вместе с **полицией**. В этом случае вам, возможно, придется заплатить **штраф**.

Пример письменного извинения:

Mein Sohn/Meine Tochter _____ (Name)

konnte am _____ (Datum) nicht zur Schule kommen,

weil er/sie krank war.

Ich bitte Sie dies zu entschuldigen.

Unterschrift

Когда школа закрыта?

Школьные каникулы и государственные праздники

Во время **школьных каникул** и **государственных праздников** школа закрыта и уроки **не** проводятся.

В каждой федеральной земле Германии школьные каникулы проходят в разное время.

В календаре праздников ([Ferienkalender](#)) для Северного Рейна-Вестфалии вы можете узнать, когда закрыты школы в округе Реклингхаузен.

Должен ли мой ребенок посещать религиозные занятия?

Если вы принадлежите к **другой конфессии или религии**, кроме **католической или протестантской**, вам **не** обязательно посещать эти уроки религиозного воспитания.

В большинстве средних школ **вместо этого курса** преподается **этика** или **ценности и нормы**.

В нескольких школах также есть **уроки исламского религиозного образования**.

Узнайте в своей школе.

Что происходит помимо уроков?

- Поездки на занятия
- Экскурсии
- Школьные вечеринки
- Школьные спектакли
- Уроки плавания

являются **частью уроков и повседневной школьной жизни** в Германии. Ваш ребенок должен принимать участие в этих мероприятиях, потому что здесь он может **узнать много нового**.

Это также способствует укреплению **языковых навыков**. Кроме того, ваш ребенок лучше узнает других учеников и **весело** проведет время.

Все это может усилить **радость от посещения школы**.

Родители в школьной организации

Родительский вечер

Все родители приглашаются на родительский вечер. Вы сможете **обменяться идеями с другими родителями** и **учителями** получить много **информации**. Будет хорошо, если вы воспользуетесь этими встречами. Даты будут сообщены в письме родителям. Важно читать **письма родителям**.

Представительство родителей

В каждом классе есть родительский совет. Его **выбирают** все родители на родительском вечере. Задачи и права родительского совета регулируются законом. Родительский совет занимается **проблемами**, о которых ему сообщают другие родители. Родительский совет **представляет других родителей** перед школой.

Система школьного образования в Германии

Schulpflicht

Образование очень важно и является необходимым условием для получения постоянной работы. Поэтому в Германии существует **allgemeine Schulpflicht**. Посещение школы является бесплатным.

Все дети в **возрасте от 6 до 18 лет** обязаны посещать школу каждый день с понедельника по пятницу. Исключение составляют каникулы и государственные праздники. Время уроков определяется расписанием.

Для особых случаев, таких как религиозные праздники или культурные мероприятия, можно заранее подать в школу **заявление об освобождении от занятий**.

Для родителей регулярно **Elternsprechtage** проводятся регулярные встречи. Пожалуйста, принимайте в них участие. Там вы сможете пообщаться с учителями и получить важную информацию.

Система школьного образования в Германии

Немецкая школьная система предлагает различные варианты обучения для вашего ребенка.

- По этой ссылке вы найдете листовку о системе школьного образования в Германии на разных языках

🔗⇒ ["Школьная система NRW - просто и быстро"](#)

🔗⇒ [Листовка о школьной системе \(PDF, немецкий\)](#)

🔗⇒ [где вы также можете получить листовку на других языках](#)

- По ссылке доступен⇒ [короткометражный фильм о школьной системе на немецком, английском, арабском, болгарском, персидском, польском, румынском, сербском и турецком языках](#).

Признание квалификаций выпускников школ

Сертификаты

Сертификаты очень важны в Германии.

Вы получаете их

- в школе
- в университете
- на работе. На работе они называются **рекомендациями по работе**.

Сертификаты - это **доказательство** того, чему вы уже **научились** и чего **достигли**. Сертификаты часто являются **обязательным условием** для получения **работы**. Сертификат также нужен для поступления в школу или университет.

Для этого в Германии проверят, на какие специальности вы имеете право с помощью ваших сертификатов. Ваши **достижения** будут, так сказать, **переведены**. Может случиться так, что у вас больше нет ваших сертификатов. В этом случае вы можете попытаться подтвердить свой опыт работы и профессиональные навыки с помощью тестов.

Признание школы

О признании школы в Германии могут ходатайствовать люди всех национальностей. **Признание** может **потребоваться** для получения **профессионального признания**, получения **профессиональной квалификации** или начала **карьеры в высшей**

школе или **учебном заведении**. Признание квалификаций выпускников школ обычно осуществляется органом власти в пределах федеральной земли.

Ответственные органы

В зависимости от квалификации выпускника школы за признание отвечают различные органы:

A) Mittlerer Schulabschluss (mittlere Reife) und Hauptschulabschluss

Bezirksregierung Köln

 [Zeughausstr. 2-10, 50606 Köln](#)

 [0221/1472048](#)

 Часы телефонных консультаций: Понедельник и среда: 09:00 - 11:30, вторник и четверг: 13:00 - 15:00.

 День приема посетителей: четверг: 08:30 - 15:00

Форму заявления и дополнительную информацию можно найти  ⇒ [здесь](#)

B) Allgemeine Hochschulreife

Bezirksregierung Düsseldorf

 [Am Bonnehof 35, 40474 Düsseldorf](#)

 [0211/4750](#)

Форма заявления и дополнительная информация  ⇒ [здесь](#)

Дополнительную информацию о степенях можно найти  ⇒ [здесь](#)

Информацию о консультационных центрах и дополнительную информацию можно найти ⇒ [здесь](#)

Зачисление в школу

Зачисление в школу

В отделе регистрации жителей (в мэрии) вам скажут, кто отвечает за запись в школу в вашем городе. Ответственный скажет вам, в какую школу может пойти ваш ребенок.

Родители обращаются в школу и записывают своего ребенка непосредственно в школу.

Зарегистрированный ребенок **принимается** школой **в течение трех дней**.

Сразу после регистрации в муниципалитете ваш **ребенок обязан посещать школу**. Это означает, что вы должны **записать** своего **ребенка в школу**.

Чтобы записать ребенка в школу, вам понадобятся следующие документы:

- удостоверение личности, свидетельство о рождении или свидетельство о прибытии
- регистрационное свидетельство
- Все документы вашего ребенка (например, удостоверение личности/паспорт, свидетельство о рождении, справки из школы, медицинские справки)
- Доказательство вакцинации [против кори](#)

💡 Пожалуйста, **приведите** вашего **ребенка в школу** для **зачисления**.

Медицинский осмотр

Школа **запишет** ребенка **на медицинский осмотр** с [Gesundheitsdienst Kreis Recklinghausen](#) и сообщает об этом родителям.

Если требуется помощь в переводе, школа или департамент здравоохранения могут обратиться за бесплатным языковым посредником в муниципальный интеграционный центр.

Sprachfördergruppen и Förderklassen

Если уровень владения немецким языком у детей и подростков еще недостаточен, некоторые школы предлагают **группы языковой поддержки**.

В этих группах ученики получают интенсивные уроки немецкого языка, чтобы как можно быстрее подготовиться к обычным занятиям.

Для **молодых людей старшего возраста Internationale Förderklassen программы Berufskollegs** языковых курсов, чтобы подготовить их к получению аттестата об окончании школы и возможному вступлению в трудовую жизнь.

Дополнительную информацию можно получить в **Seiteneinstiegsberatung** из KI Kreis Recklinghausen.

Запись в школу для молодых людей в возрасте 16 лет и старше - Seiteneinstiegsberatung

Вам 16 лет и вы недавно приехали в Германию? Вы хотите выучить немецкий язык? Получить аттестат об окончании школы? Или пройти профессиональное обучение?

Вы **обязаны учиться в школе до достижения 18 лет**.

Если вы проходите профессиональное обучение, вы обязаны посещать школу до окончания учебы.

Профессиональный колледж предлагает множество вариантов.

Первым и обязательным этапом является **посещение школы Internationalen Klasse (IFK)**, где вы изучаете немецкий язык.

Эта начальная поддержка **длится два года**. IFK B-1- В конце этого срока **высдадите экзамен и получите свой первый диплом . Hauptschulabschluss**.

Только после этого вы сможете получить **дальнейшую школьную квалификацию** в рамках **образовательной программы** и определиться с выбором **курса профессионального обучения** .

Молодые люди **в возрасте от 16 до 18 лет, ищущие место в школе или желающие изучать немецкий язык** , могут обратиться в муниципальный интеграционный центр Реклингхаузена. Они **посоветуют и подберут подходящую школу** или **консультанта** в соответствующем городе!

Контакт:

 s.thibo@kreis-re.de

Путеводитель для родителей по школе

Для того чтобы ваш ребенок чувствовал себя в школе комфортно и мог успешно учиться, ему также необходима поддержка родителей.

 Информацию для родителей **детей, начинающих обучение в школе** , можно найти [здесь](#).

 [Дополнительную информацию о зачислении в начальную школу](#) можно найти [здесь](#).

 [Здесь](#) вы найдете **информацию о записи в школу и сроках записи в школу**.

 [Здесь](#) вы найдете информацию о **готовности к школе**.

 [Здесь](#) вы найдете информацию о переходе из **детского сада в начальную школу**.

Здесь вы найдете **брошюру** о переходе из детского сада в начальную **школу с идеями для самостоятельной работы**.

=> Broschuere-Startklar-Broschuere_Startklar_2024_Deutsch.[pdf](#)

Создание условий для образования

Bildungs- und Teilhabepaket (BuT)

Если вы получаете **социальные пособия**, вы можете получать финансовую помощь на ребенка. Эта поддержка называется **Bildungs- und Teilhabepaket** кратко **BuT**.

Когда я могу BuT подать заявку?

- для детей до 18 лет День рождения
- для молодых людей в возрасте до 25 лет День рождения ребенка - это время, когда он посещает школу, но не зарабатывает деньги в рамках ученичества.

Что можно продвигать с помощью BuT продвигать?

- **Дети и молодые люди в возрасте до 18 лет.** Дети и молодые люди, которые отмечают свой 50-летний юбилей, получают небольшую сумму денег, например, на **уроки, курсы или досуг** в области **культуры, искусства, образования и спорта**. Это касается только досуга. Вы получаете деньги в виде **ваучера**.
- Расходы на **экскурсии и поездки продолжительностью несколько дней со школой** или **детским садом (KiTa)** покрываются (проезд, питание, вход).
- **Общий обед** в школе и детском саду **оплачивается полностью**.
- Вы можете получить деньги на **школьные принадлежности**. Ее также можно использовать для оплаты других расходов на обучение. Ученики получают за это деньги в **начале учебного года** (сентябрь) и в **середине учебного года** (1 февраля).
- Школьники могут получать **поддержку в обучении (репетиторство)** при определенных условиях. Школа подтверждает, по каким предметам и в какой степени требуется поддержка в обучении.
- В редких **исключительных** случаях **расходы на проезд до школы** могут быть субсидированы.

Кто может BuT подать заявку?

Дети и подростки из семей, получающих следующие пособия:

- Arbeitslosengeld II/Sozialgeld после Sozialgesetzbuch, 2. Buch (SGB II)
- Sozialhilfe и Grundsicherung после Sozialgesetzbuch, 12. Buch (SGB XII)
- Kinderzuschlag - KIZ после Bundeskindergeldgesetz (BKKG)
- Wohngeld после Wohngeldgesetz (WoGG)
- Преимущества в соответствии с § 2 Asylbewerberleistungsgesetz (AsylbLG) или в соответствии с § 3 AsylbLG в связи с § 6 AsylbLG относятся.

Кроме того:

- Семьи, которые финансируют свои расходы на проживание, но не могут оплатить требования пакта об образовании и участии.

Что мне нужно для подачи заявки?

- Если вы получаете социальные пособия: Подтверждение получения Sozialleistung (текущее уведомление о разрешении)
- Если вы работаете: подробное подтверждение ваших личных и финансовых обстоятельств
- заполненное и подписанное заявление и BuT Заявление и соответствующее приложение.

Кто несет ответственность?

Чтобы подать заявку, обратитесь в администрацию вашего города. Если вы получаете пособие от местного Jobcenter заявление на Bildung- und Teilhabeleistung обрабатывается там.

Важно:

- Для каждого ребенка требуется отдельное заявление на получение всех льгот на обучение и участие в программе (за исключением личных школьных принадлежностей).
- Они **всегда** должны **подавать заявление, прежде чем оплачивать что-либо самостоятельно**. Если вы уже заплатили за что-то, деньги вам не вернут Jobcenter не будут возвращены.

Дополнительную информацию и формы можно найти здесь ⇒ [Kreis Recklinghausen- Bildungs- und Teilhabepaket \(BuT\)](#) und [Jobcenter Bildungs- und Teilhabepaket](#)

Ученики BAföG (=Bundesausbildungsförderungsgesetz)

BAföG вы можете подать заявку на получение "Schüler" для обучения в школе. Этот BAföG это **ежемесячная финансовая поддержка** в течение учебного времени (**с 10 класса**). Ее не нужно возвращать.

Дополнительную информацию о BAföG вы можете найти ⇒ [здесь](#)

Контакт в Kreis Recklinghausen вы найдете [здесь](#)

Библиотеки = библиотека

⇒ Информация и адреса библиотек

Репетиторство и контроль выполнения домашних заданий

Если у вас есть **трудности** по некоторым предметам в школе и вам нужна дополнительная **поддержка**, вы можете записаться на репетиторство. **Репетиторство** проводится **вне уроков**.

Репетиторство обычно проходит в небольших группах или индивидуально. Здесь можно повторить содержание или получить дополнительные задания для тренировки.

Репетиторство стоит **денег**. Если вы имеете право на пособие по **Bildung und Teilhabe (BuT)** расходы на репетиторство могут быть оплачены при **определенных условиях** (подтверждение из школы, что ваш ребенок срочно нуждается в репетиторстве).

Вы должны заполнить BuT Заполнить форму заявления.

- **Пожалуйста, узнайте в школе вашего ребенка, какая помощь ему оказывается.**
- **Узнайте в своем городе о бесплатных предложениях / репетиторстве.**

Многоязычные группы

Rucksack KiTa



Rucksack KiTa это языковая программа и программа семейного воспитания.

Вашему ребенку от **4 до 6 лет**? Ходите в детский сад? Затем посетите бесплатную Rucksack KiTa-Группу.

Дети учатся на примерах для подражания. Первый и самый важный пример для подражания - это вы сами.

Rucksack KiTa способствует развитию речивашего ребенка. Это очень важно.

Обучаемый Elternbegleiter:in (обычно сама мать) регулярно встречается с Rucksack KiTa-Gruppe в дневном центре. В группе вы получите **предложения для вашего дома**.

Вы можете **стимулировать развитие** ребенка с помощью простых **игр и упражнений**. На **встречах** вы получите **материалы**, которые сможете взять с собой **домой**.

Материалы доступны на **разных языках**.

Места

Rucksack KiTa в Castrop-Rauxel

Алименты на ребенка Stadt Castrop-Rauxel

 Frau S. Dräger

 [02305/9209971](tel:02305/9209971)

 [@silke.draeger@castrop-rauxel.de](mailto:silke.draeger@castrop-rauxel.de)

Rucksack KiTa в Datteln

Католический центр дневного ухода за детьми St. Marien в Dümmer

 Frau C. Drees

 [02363/61182](tel:02363/61182)

 [@kita.stmarien-duemmer@bistum-muenster.de](mailto:kita.stmarien-duemmer@bistum-muenster.de)

Католический центр дневного ухода за детьми St. Amandus

👤 Frau H. Frütel

☎ [02363/1522](tel:023631522)

@ kita.stamandus-datteln@bistum-muenster.de

Rucksack KiTa в Gladbeck

Büro für interkulturelle Arbeit

👤 Frau J. Wojciak

☎ [02043/685813](tel:02043685813)

@ jolanta.wojciak@stadt-gladbeck.de

Rucksack KiTa в Herten

Haus der Kulturen

👤 Frau V. Wisniewski

☎ [02366/180711](tel:02366180711)

@ v.wisniewski@haus-der-kulturen.de

Rucksack KiTa в Recklinghausen

Stadt Recklinghausen, Fachbereich Kinder, Jugend und Familie

👤 Frau L. Güleryüz

☎ [02361/502254](tel:02361502254)

@ leyla.gueleryuez@recklinghausen.de

Rucksack KiTa в Waltrop

Ассоциация католических центров дневного ухода за детьми St. Peter

👤 Frau S. Freitag

☎ [02309/970542](tel:02309970542)

@ freitag-s@bistum-muenster.de

Rucksack Schule



В течение 10 лет Kommunale Integrationszentrum из Kreises Recklinghausen проверенный Landesprogramm Rucksack Schule.

Этот Ministerium für Schule und Bildung des Landes Nordrhein-Westfalen поддерживает программу. Сайт Landesstelle Schulische Integration (LaSI) координирует его и сопровождает Kommunalen Integrationszentren.

Программа Rucksack Schule программа направлена, в частности, на

- **Дети с первого по четвертый учебный год**
- **их семьи**
- **их начальных школ.**

Что предлагает программа Rucksack Schule?

- это **программа языкового образования и привлечения родителей**
- предназначена для **детей и семей, имеющих и не имеющих международную семейную историю**, и их начальных школ
- предлагает начальным школам программу разработки уроков с учетом разнообразия и развития школы. Это основано на оценке и признании разнообразия, многоязычия, ресурсов и навыков
- **преподает содержание уроков с учетом языковой специфики на немецком языке обучения**, а также на **соответствующих языках семьи, согласовывая время и содержание** уроков в классе, на уроках родного языка и в родительской группе
- позволяет родителям, воспитателям и учителям **регулярно обмениваться** информацией об **учебной деятельности своих детей**
- позволяет родителям узнать, как они могут **наилучшим образом поддержать** своих детей в их общем и академическом развитии. Есть предложения по обсуждению **этой темы дома**, в частности, на родном/семейном языке
- позволяет группам родителей проводить еженедельные встречи в рамках родительского консультирования. Муниципальный интеграционный центр проводит специальное обучение в этой области в рамках квалификационной серии

Как я могу принять участие?

Для реализации Rucksack Schule требуется соглашение между участвующей начальной школой и ответственным Kommunale Integrationszentrum Kreis Recklinghausen.

KI После этого она становится доступной:

- бесплатная квалификационная программа для Elternbegleiter:innen

- материалы для программы

Этот Ministerium für Schule und Bildung **способствует созданию новых групп**. Заявки можно подавать в KI можно подать в

Подключение к школе является необходимым условием для реализации программы.

Программа обращается к семьям как к экспертам в образовании своих детей и в изучении родного/семейного языка.

Elternbegleitungen Они встречаются еженедельно, а **руководят** ими **специально обученные** для этого люди.

Rucksack Schule Работа с родителями поддерживается материалами, которые связаны с содержанием уроков. Они также дают рекомендации по ежедневным занятиям с детьми.

Школа и родители объединяют свои усилия и вступают в образовательное партнерство. Это должно **объединить потенциал** всех участников и **поддержать открытие школы**, ориентированной на разнообразие.

Пожалуйста, **не стесняйтесь** обращаться к нам за **дополнительной информацией**.

Контакт:

👤 Frau N. Göhl
📍 [Kurt-Schumacher-Allee 1, 45657 Recklinghausen](#)
☎ [02361/534918](tel:02361534918)
✉ [@n.goel@kreis-re.de](mailto:n.goel@kreis-re.de)

Возможности обучения в Интернете

Чтение, аудиокниги, словари и развивающие игры

В Интернете и на мобильных телефонах есть **бесплатные предложения**, которые могут помочь в **обучении дома**.

В Интернете можно найти следующие полезные сайты:

🌐 www.aduis.at/arbeitsblaetter

Aduis На сайте " " вы найдете рабочие тетради по немецкому языку, математике и некоторым другим школьным предметам.

🌐 www.learningapps.org

Learning Apps На сайте " " вы найдете множество заданий для изучения немецкого языка. Здесь также есть игры, коллекция головоломок и кросзетные тексты на разных языках.

🌐 www.mulingula-praxis.de

mulingula-praxis На сайте " " вы найдете книги для детей младшего школьного возраста для чтения и прослушивания на семи разных языках. Вы можете читать книги сами или попросить прочитать их вам. Кроме того, ко всем книгам есть задания для аудирования.

 www.amira-pisakids.de

Amira На сайте " " вы найдете истории для чтения и прослушивания, а также игры для начальной школы. Книги доступны на 9 языках и их можно скачать.

 www.lingonetz.de/kids

Lingonetz.de На сайте " " вы найдете тексты для чтения и прослушивания, а также инструкции для экспериментов. Множество прекрасных фотографий иллюстрируют

 www.ohrka.de

Ohrka На сайте " " вы найдете множество аудиокниг на немецком языке для детей в возрасте от пяти до восьми лет. Аудиофайлы можно загружать и переносить на мобильные телефоны и планшеты.

Обучение лексике

Learn German ♦ С помощью приложения " " вы сможете выучить немецкую лексику с помощью картинок и правильного произношения. Она подходит для детей и новичков.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

Развивающие игры и подвижные игры

♦ Учите немецкий с Mumbro & Zinell это интерактивная обучающая игра для детей младшего школьного возраста по "Planet Schule" des SWR (Süd-Westdeutscher Rundfunk).

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

Kitu-App ♦ Проект "Играем и двигаемся вместе" предлагает развлечения, игры и физические упражнения для всей семьи. Простые и эффективные двигательные упражнения от Kinderturnstiftung Baden Württemberg и Auerbach-Stiftung примерно с 4 лет.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

Аудиокниги и радио

♦ С помощью приложения **LibriVox** Приложение " Аудиокниги" позволяет прослушать более 24 000 аудиокниг. Читают волонтеры, а не профессионалы. Многие аудиокниги доступны на более чем 30 языках.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)

◆ С помощью der **ARD Audiothek App** вы можете прослушивать материалы из радиопрограмм ARD и радиопрограмм Deutschlandradio. **Аудиокниги для детей** доступны здесь. Но есть и **множество предложений для взрослых**, например, криминальные триллеры, подкасты, комедии, документальные фильмы и многое другое.

⇒ [zum Download für Android-Handy](#)

⇒ [zum Download für iPhone](#)